

*jura*<sup>®</sup>



SK

## JURA IMPRESSA F55

NÁVOD NA OBSLUHU

## Technické zmeny

Technické zmeny vyhradené. Ilustrácie použité v tomto návode na obsluhu sú štylizované a nezobrazujú skutočné farby prístroja. Váš kávovar IMPRESSA sa môže v detailoch líšiť. Neustále pracujeme na inovácii celej palety našich produktov, aby sme Vám ponúkli najmodernejšie technológie. Z týchto dôvodov môže dôjsť k zmenám konfigurácie a vybavenia prístrojov. Spoločnosť JURA si vyhradzuje právo modifikácie špecifikácie a tiež príslušenstva v dodávke bez upozornenia.

## Autorské právo (copyright)

Návod na obsluhu obsahuje informácie chránené autorským zákonom. Kopírovanie či preklad do iných jazykov nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti JURA Elektroapparate AG povolené.

### LEGENDA:

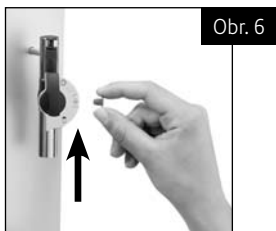
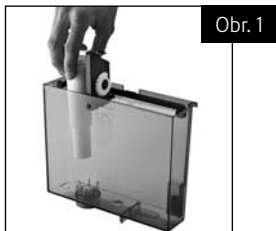
 **INFORMÁCIA NA DISPLEJI** slúži pre informáciu.

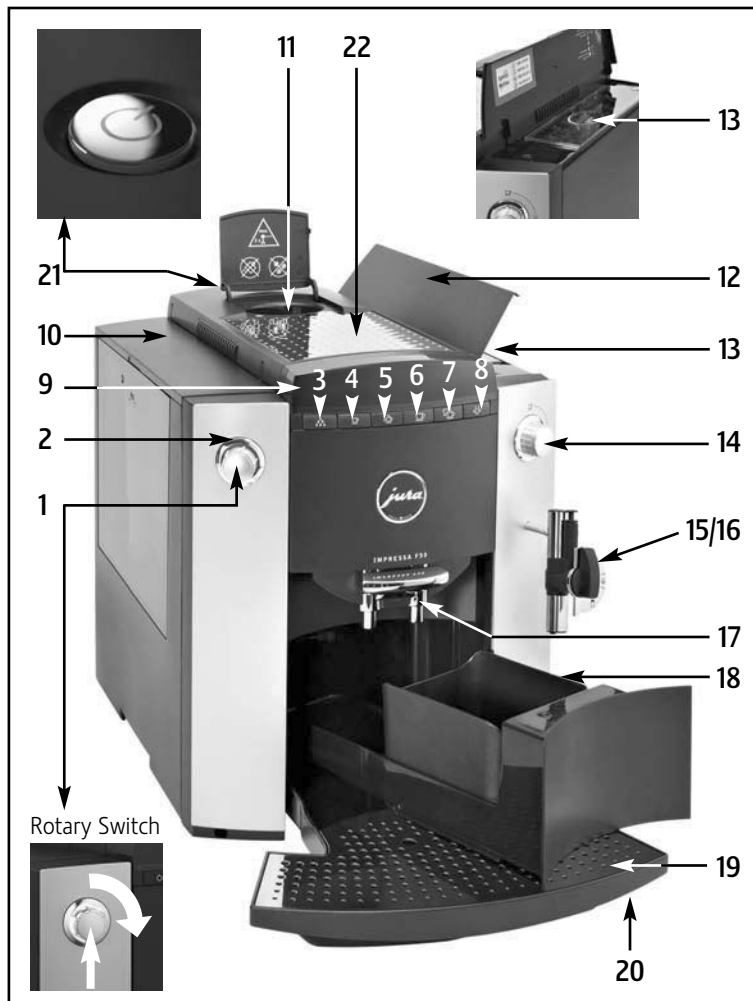
 **INFORMÁCIA NA DISPLEJI** treba vykonať inštrukciu uvedenú na displeji.

 **Dôležité**

 **Poznámka**

V zátvorke uvedené informácie (číslo alebo písmeno) v návode sú odkazom na ovládacie prvky na strane 3 – 4.





### Prevádzkové prvky prístroja Jura Impressa F55

1. Otočný ovládač
2. Svietiaci kruh
3. Údržbové tlačidlo
4. Tlačidlo pre 1 espresso
5. Tlačidlo pre 2 espressá
6. Tlačidlo pre 1 kávu
7. Tlačidlo pre 2 kávy
8. Tlačidlo pre voľbu pary
9. Displej s textovým dialógovým systémom
10. Nádrž na vodu s rukoväťou
11. Plniaci lievik na mletú kávu
12. Kryt zásobníka kávových zŕn
13. Kryt na ochranu arómy
14. Ventil na horúcu vodu/paru
15. Vymeniteľná dýza na jemnú penu s hadičkou na mlieko
16. Vymeniteľná dýza na horúcu vodu (pozri aj obr. 5)
17. Výškovo nastaviteľný výtok na kávu
18. Zásobník na kávový odpad
19. Kryt odkvapkávača (podstava na uloženie šálky pri príprave nápoja)
20. Výlevka (zásobník na odpadovú vodu)
21. Vypínač (-Tlačidlo Zero Energy)
22. Kovová platforma na šálky

## Obsah

Skôr než začnete	6
1. Bezpečnostné predpisy.....	6
1.1 Určenie prístroja.....	6
1.2 Upozornenia.....	6
1.3 Bezpečnostné opatrenia.....	7
2. Príprava prístroja na uvedenie do prevádzky	7
2.1 Kontrola sieťového napätia.....	7
2.2 Kontrola poistky.....	7
2.3 Naplnenie nádrže na vodu.....	7
2.4 Naplnenie zásobníka kávových zŕn.....	7
2.5 Nastavenie mlynčeka.....	8
3. Prvé uvedenie prístroja do prevádzky	8
4. Nastavenie tvrdosti vody	9
5. Použitie Claris filtra	9
5.1 Vloženie filtra.....	9
5.2 Výmena filtra.....	10
6. Prepláchnutie prístroja	10
7. Nastavenie objemu vody pre šálku kávy	11
8. Príprava šálky kávy	11
9. Príprava 2 šálok kávy	12
10. Príprava kávy z mletej kávy	12
11. Odber horúcej vody	13
12. Odber pary	13
13. Dýza na jemnú mliečnu penu	14
13.1 Príprava cappuccina pomocou dýzy na mliečnu penu.....	14
13.2 Odber teplého mlieka pomocou dýzy na mliečnu penu.....	15
13.3 Preplachovanie dýzy na jemnú mliečnu penu.....	15
13.4 Rozoberanie a preplachovanie dýzy na jemnú mliečnu penu...	16
13.5 Čistenie dýzy na jemnú mliečnu penu.....	16
14. Vypnutie prístroja	17

15. Programovanie	17
15.1 Programový bod Produkty.....	18
15.2 Programový bod Filter.....	19
15.3 Programový bod Tvrdosť.....	19
15.4 Programový bod Energia.....	19
15.5 Programový bod Automatický čas vypnutia.....	20
15.6 Programový bod Preplachovanie.....	20
15.7 Programový bod Reset.....	21
15.8 Programový bod Informácia.....	21
15.9 Programový bod Zobrazenie ML/OZ.....	22
15.10 Programový bod Jazyk.....	23
16. Starostlivosť a údržba	23
16.1 Doplnenie vody.....	23
16.2 Vyprázdnenie zásobníka na odpad.....	23
16.3 Výlevka chýba.....	23
16.4 Doplnenie zrnkovej kávy.....	24
16.5 Výmena filtra.....	24
16.6 Čistenie prístroja.....	24
16.7 Prístroj zanesený vodným kameňom.....	24
16.8 Všeobecné čistiace inštrukcie.....	24
16.9 Vyprázdnenie systému.....	24
17. Čistenie	25
18. Odstránenie vodného kameňa	26
19. Likvidácia	27
20. Tipy na perfektnú kávu	27
21. Hlásenia	28
22. Problémy	28
23. Právne informácie	29
24. Technické údaje	29
25. Záruka a záručné podmienky	30
26. Profesionálna dýza/dýza na jemnú mliečnu penu	33

## Skôr než začnete...

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili kávovar IMPRESSA.

Za účelom bezchybného fungovania prístroja IMPRESSA si ešte pred uvedením svojho nového kávovaru do prevádzky starostlivo preštudujte návod na obsluhu a následne si ho uschovajte, aby ste ho aj v budúcnosti mali v prípade potreby vždy po ruke.

Ak by ste potrebovali ďalšie informácie alebo by sa vyskytli problémy, ktoré pre Vás nie sú jasne popísané v tomto návode, spojte sa priamo s miestnym dodávateľom, alebo zavolajte na zákaznícke číslo:

**0850 211 110.**

## 1. Bezpečnostné predpisy

### 1.1. Určenie stroja

Prístroj bol vyvinutý a skonštruovaný na používanie v domácnosti. Je určený výhradne na prípravu kávy, horúcej vody a zohriatie a napenenie mlieka. Všetky iné účely sú neprípustné.

Spoločnosť JURA Elektroapparate AG nepreberá zodpovednosť za dôsledky pri použití na iné účely, než je stroj určený.

Pred začatím používania prístroja si dôkladne a úplne prečítajte tento návod na obsluhu. Tento návod na obsluhu držte vždy poruke v blízkosti prístroja, prípadne ho odovzdajte nasledujúcemu používateľovi.

### 1.2. Upozornenia

- Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré môžu vzniknúť pri zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Preto by deti nikdy nemali byť pri prístroji samé bez dozoru.
- Prístroj by mali obsluhovať len ľudia, ktorí si preštudovali a pochopili návod na obsluhu.
- Osoby, vrátane detí, ktoré na základe svojich telesných, zmyslových alebo duševných vlastností či neskúsenosti a neznalosti, nie sú v stave, aby dokázali bezpečne obsluhovať prístroj, smú prístroj používať len pod dohľadom dospelých alebo na základe inštrukcií zodpovednou osobou.
- Nikdy nezapínajte poruchový prístroj alebo prístroj s poškodenou zástrčkou alebo káblom.
- V prípade podozrenia na poškodenie, napríklad zápachu spáleniny, bezodkladne odpojte prístroj IMPRESSA od elektrickej siete a obráťte sa na servis JURA.
- Ak dôjde k poškodeniu kábla prístroja IMPRESSA, musíte ho dať opraviť priamo v spoločnosti JURA alebo prostredníctvom autorizovaného servisu.

- Nikdy sami neopravujte ani neotvárajte prístroj IMPRESSA. Opravy i zmeny na prístroji smú vykonávať iba pracovníci autorizovaných pracovísk pomocou originálnych náhradných dielov a príslušenstva. Prístroj obsahuje súčiastky vodiace elektrický prúd. Po otvorení hrozí nebezpečenstvo smrteľného úrazu.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody.

### 1.3. Bezpečnostné opatrenia

- Nikdy nevystavujte prístroj vplyvu poveternostných podmienok (dážď, sneh alebo mráz) a nikdy s ním nepracujte s mokrymi rukami.
- Položte prístroj na pevnú, stabilnú a vodorovnú plochu. Nikdy nedávajte prístroj na povrch, ktorý je teplý alebo horúci (platňa sporáka apod.). Pre prístroj vyberte miesto, ktoré je nedosiahnuteľné pre deti.
- Dbajte na to, aby kábel nebol privretý alebo sa neodieral o ostré hrany.
- Ak nebudete prístroj dlhšiu dobu obsluhovať (napr. dovolenka), vytiahnite elektrickú zástrčku zo siete.
- Pred čistením vždy odpojte prístroj od zdroja elektrickej energie.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo siete neťahajte za kábel ani za samotný prístroj IMPRESSA.
- Prístroj IMPRESSA je nutné pomocou priloženého elektrického kábla napojiť na elektrickú sieť. Dbajte pritom na to, aby sa o kábel nikto nemohol potknúť a strhnúť pritom kávovar IMPRESSA na zem. Pozor na blízkosť detí alebo i domácich zvierat.
- Nikdy prístroj IMPRESSA ani jeho časti nekladajte do umývačky riadu.
- Prístroj IMPRESSA umiestnite tak, aby bolo zabezpečené jeho dobré vetranie, ktoré zabraňuje prehriatiu prístroja.

## 2. Príprava prístroja na uvedenie do prevádzky

### 2.1. Kontrola sieťového napätia.

- ⚠ Prístroj je už z výroby štandardne nastavený na správne napätie. Presvedčte sa či napätie vo Vašej zásuvke zodpovedá napätiu Vášho prístroja. Informácie o tom sú uvedené na typovom štítku na spodnej strane prístroja.

### 2.2. Kontrola poistky

- ⚠ Prístroj je konštruovaný na prúd 10 A. Presvedčte sa, či používate vhodnú poistku.

### 2.3. Naplnenie nádrže na vodu.

- i Nádržku na vodu odporúčame denne vypláchnuť a doplniť čerstvou vodou. Do nádržky na vodu nikdy nedávajte mlieko, minerálnu vodu alebo iné kvapaliny.
- Vyberte z prístroja nádržku na vodu a dobre ju opláchnite studenou vodou z vodovodu (obr. 4).
- Naplňte nádržku vodou a vložte späť do prístroja IMPRESSA. Presvedčte sa, že správne zapadla. Mali by ste začuť zaklapnutie.

### 2.4. Naplnenie zásobníka kávových zŕn

- i Pokiaľ sa chcete dlhodobo tešiť zo svojho kávovaru a zároveň sa vyvarovať porúch vyžadujúcich opravy, dbajte prosím na to, aby ste do mlynčeka na kávové zrná nesykali také zrná, ktoré boli počas alebo po pražení ošetrované prídavnými látkami (napr. cukrom). Používanie takýchto kávových zmesí môže mlynček poškodiť. Náklady na opravu škôd na mlynčeku, ktoré vznikli týmto spôsobom, nespádajú do záručného plnenia!

- Otvorte kryt zásobníka na kávové zrná (12) a dajte dole ochranný kryt arómy (13).
- Odstráňte zo zásobníka prípadné nečistoty alebo iné cudzie predmety, ktoré sa v ňom prípadne môžu nachádzať.
- Naplňte zásobník kávovými zrnami, nasadte späť ochranný kryt arómy a uzavrite zásobník.
- Dajte pozor, aby sa do zásobníka na kávové zrná nedostala voda, alebo iná kvapalina.

## 2.5. Nastavenie mlynčeka


Podľa druhu kávových zŕn môžete nastaviť mlynček na požadovaný stupeň mletia. My odporúčame nasledovné nastavenia:

- pre svetlo praženú kávu → jemnejšie nastavenie (čím menšie body, tým jemnejšie mletie)
- pre tmavo praženú kávu → hrubšie nastavenie (čím väčšie body, tým hrubšie mletie)

**⚠** Stupeň mletia sa smie nastavovať iba vtedy, keď je mlynček práve v prevádzke!


- Otvorte kryt zásobníka kávy (12) a dajte dole ochranný kryt arómy (13).
- Nastavte stupeň mletia otočením prepínača mletia (obr. 2) do požadovanej pozície.

## 3. Prvé uvedenie prístroja do prevádzky

- Naplňte zásobník na kávu (12) kávovými zrnami.
- Zapnite prístroj stlačením  vypínača (21).
- **DISPLAY:** LANGUAGE ENGLISH
- Kruh okolo otočného ovládača je osvetlený (2) – je aktívny.

- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí požadovaný jazyk.

### Napríklad:

- **DISPLAY:** JAZYK SLOVENSKY
- Potvrďte teraz váš výber stlačením otočného ovládača (1).
- **DISPLAY:** DOPLNIT VODU
- Vyberte z prístroja nádržku na vodu (10) a dobre ju opláchnite studenou vodou. Naplňte nádržku vodou (10) a vložte späť do prístroja.
- **DISPLAY:** OTVORIT
- Položte jednu prázdnu šálku pod dýzu na prípravu jemnej mliečnej peny (15) (obr. 10).
- Otvorte teraz ventil na horúcu vodu/paru (14) (obr. 13).
- **DISPLAY:** SYSTEM PLNI
- **DISPLAY:** ZAVRIET
- Zavrite ventil na horúcu vodu/paru (14). Na displeji sa krátko rozsvieti hlásenie: SYSTEM PLNI.
- **DISPLAY:** ZOHRIEVA
- **DISPLAY:** STLACTE UDRZBU
- Stlačte tlačidlo údržby  (3).
- Prístroj sa preplachuje.
- **DISPLAY:** PREPLACH
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY

**i** Pri prvej príprave kávy sa na displeji môže objaviť hlásenie: DOPLNIT KAVU. V mlynčeku sa ešte nenachádzal dostatok kávy, preto ešte raz pripravte kávu stlačením ľubovoľného tlačidla.

**i** Pre dosiahnutie hustejšej kávovej peny (cremy) môžete prispôbiť výtok na kávu (17) výške vašej šálky (obr. 3).



## 4. Nastavenie tvrdosti vody

**i** Kávovar IMPRESSA zohrieva vodu, následkom čoho dochádza k automatickému usadzovaniu vodného kameňa v prístroji. Toto sa automaticky zobrazuje na displeji. **Prístroj musí byť pred prvým použitím nastavený na tvrdosť Vami použíwanej vody.** Pre tento účel použite priložený testovací prúžok.

**i** 1° tvrdosti vody na nemeckej stupnici zodpovedá 1,79° na francúzskej stupnici.

**i** Pokiaľ máte aktivovaný filter, nebude sa programový bod TVR-DOST VODY zobrazovať.

Prístroj IMPRESSA je už z výroby štandardne nastavený na úroveň tvrdosti vody 16° dH. Nastavenie úrovne tvrdosti vody môžete zmeniť podľa nasledovného postupu:

- **DISP LEU:** PRIPRAVENY
- Stláčajte otočný ovládač (1), až kým sa neobjaví nápis UDRZBA.
- Svietiaci kruh (2) je aktívny.
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí:
- **DISP LEU:** TVRDOST
- Teraz stlačte otočný ovládač (1), aby ste vstúpili do programového bodu.
- **DISP LEU:** 16° dH
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí požadovaná tvrdosť vody.

### Napríklad:

- **DISP LEU:** 20° dH
- Potvrďte teraz Váš výber stlačením otočného ovládača (1).
- **DISP LEU:** OK
- **DISP LEU:** TVRDOST

- Otáčajte otočný ovládač (1), až kým sa nezobrazí nápis.
- **DISP LEU:** KONIEC
- Stlačte otočný ovládač, vystúpite tak z programovacieho režimu.
- **DISP LEU:** PRIPRAVENY

## 5. Použitie Claris filtra

**i** Pri správnom používaní filtra CLARIS a pri jeho pravidelnej výmene sa oddialí doba na odstránenie vodného kameňa z prístroja. Na prístroji sa Vám nebude zobrazovať programový podbod ODVAPNOVANIE.

### 5.1. Vloženie filtra

- Stláčajte otočný ovládač (1), až kým sa nezobrazí na displeji UDRZBA.
- Svietiaci kruh je aktívny (2).
- Otáčajte otočný ovládač (1), až kým sa na displeji nezobrazí toto hlásenie:
- **DISP LEU:** FILTER –
- Opäť stlačte otočný ovládač (1), vstúpíte tak do programového bodu.
- **DISP LEU:** NIE –
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí:
- **DISP LEU:** ANO ✓
- Stlačte otočný ovládač (1), tým potvrdíte voľbu a zároveň aktivujete filter.
- **DISP LEU:** OK
- **DISP LEU:** VLOZIT F/OTVORIT
- Vyberte nádrž na vodu (10) a vyprázdňte ju.
- Držiak filtra vyklepte nahor. Lhkým tlakom nasadte filter do nádržky na vodu (obr. 1).

- Držiak filtra zaklapnite, mali by ste začuť zvuk zaklapnutia.
- Do nádržky na vodu napustite studenú vodovodnú vodu a nádržku opäť vložte na jej miesto.
- Postavte dostatočne veľkú nádobu (cca. 1l) pod dýzu na prípravu jemnej mliečnej peny (15) (obr. 10).
- Otvorte ventil na horúcu vodu/paru (14) (obr.13).
- **DISPLAY:** PREPLACH FILTRA

**i** Preplachovanie filtra možno kedykoľvek prerušiť, stačí uzavrieť ventil na horúcu vodu/paru (14). Pre pokračovanie preplachovania filtra ventil opäť otvorte.

- **DISPLAY:** ZAVRIET
- Zavrite ventil na horúcu vodu/paru (14). IMPRESSA sa nahrieva na teplotu vhodnú na prípravu kávy.
- **DISPLAY:** ZOHRIEVA
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY

**i** Aktivovali ste filter. V programovacom režime sa Vám preto nebude na displeji zobrazovať programový bod TVRDOST.

## 5.2. Výmena filtra

**i** Po odbere cca. 50 litrov vody sa účinnosť filtra vyčerpá. Na displeji sa zobrazí výzva na výmenu filtra. Dohľadajte prosím na dĺžku používania filtra Claris (filter sa môže používať max. 2 mesiace), pomôže vám kalendárový disk na držiaku filtra. Aj keď v priebehu 2 mesiacov nepretečie filtrom 50 litrov vody, je potrebné ho vymeniť.

- **DISPLAY:** PRIPRAVENY/FILTER
- Stláčajte údržbové tlačidlo ☼ (3), až kým sa neobjaví toto hlásenie:
- **DISPLAY:** VYM. FILTER/OTVORIT

- Vyberte z prístroja nádržku na vodu a vyprázdňte ju.
- Držiak filtra vyklopte nahor. Vyberte z neho starý filter CLARIS a nasadte doň nový filter. Vyviňte pritom ľahký tlak (obr. 1).
- Držiak na filter zaklapnite, toto zaklapnutie by malo byť počuť.
- Položte dostatočne veľkú nádobu (cca. 1l) pod dýzu na prípravu jemnej mliečnej peny (15) (obr. 10) a otvorte ventil na horúcu vodu/paru (14) (obr. 13).

- **DISPLAY:** PREPLACH FILTRA
- **DISPLAY:** ZAVRIET
- Zavrite ventil na horúcu vodu/paru(14).
- **DISPLAY:** ZOHRIEVA
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY

## 6. Prepláchnutie prístroja

**i** Ak bol prístroj vypnutý a už vychladol, je potrebné pri jeho zapnutí opäť vykonať prepláchnutie. Pri vypnutí sa kávovar automaticky prepláchne.

- Zapnite prístroj stlačením vypínača ⏻ (21).
- **DISPLAY:** ZOHRIEVA
- **DISPLAY:** STLACTE UDRZBU
- Stlačte údržbové tlačidlo ☼ (3).
- **DISPLAY:** PREPLACH
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY

## 7. Nastavenie objemu vody pre šálku kávy.

- i** Údaje na displeji v ml sú len informačného charakteru a môžu sa od skutočného objemu nepatrne odlišovať.
- i** Pri stlačení tlačidiel na prípravu 2 espresso ☞ / 2 káv ☞ zdvojnásobí prístroj IMPRESSA automaticky nastavené množstvo vody.
- i** Objem vody si môžete aj v priebehu prípravy kávy meniť. Otáčajte počas prípravy kávy otočným ovládačom (1), až kým sa neobjaví Vami požadovaný objem v ml.
- i** Odber vody môžete taktiež kedykoľvek prerušiť stlačením akéhokoľvek tlačidla.
- i** Množstvo vody pre všetky kávové i mliečne špeciality a horúcu vodu možno úplne jednoducho a trvalo prispôbiť veľkosti šálky. Podobne ako v nasledujúcom príklade možno raz nastaviť množstvo vody či mlieka, pri každej ďalšej príprave danej kávovej špeciality vtečie do šálky rovnaké množstvo.

**Napríklad:** Trvalé nastavenie množstva vody pre 1 espresso:

- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY
- Stlačte tlačidlo prípravy 1 ESPRESSO a držte ho stlačené, až kým sa na displeji neobjaví nasledovné hlásenie.
- **DISP LEJ:** 1 ESPRESSO
- **DISP LEJ:** DOST KAVY ?
- Keď bude vo Vašej šálke dostatok kávy, stlačte dané tlačidlo znovu.
- **DISP LEJ:** OK
- **DISP LEJ:** 1 ESPRESSO
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY

## 8. Príprava šálky kávy

- i** Pred alebo počas mletia máte možnosť otáčaním otočného ovládača (1) meniť silu kávy (arómu). Na displeji sa Vám budú postupne zobrazovať štyri voľby sily kávy: JEMNA, STREDNA, SILNA, EXTRA
- i** Odber možno kedykoľvek prerušiť stlačením ľubovoľného tlačidla.
  - **DISP LEJ:** PRIPRAVENY
  - Pod výškovo nastaviteľný výtok na kávu podložte 1 šálku (17).
  - Stlačte tlačidlo prípravy 1 kávy ☞ (6).
  - **DISP LEJ:** 1 KAVA
  - Svetiaci kruh (2) je aktívny.
  - Otáčaním otočného ovládača (1) počas mletia môžete nastaviť želanú arómu pre aktuálny odber kávy.
  - **DISP LEJ:** 1 KAVA
  - **DISP LEJ:** ■■■■□□□□□□□□
  - Opätovným otáčaním otočného ovládača (1) v priebehu prípravy kávy môžete nastaviť množstvo vody pre aktuálny odber kávy.



**Napríklad:**

- **DISP LEJ:** 100 ML
- Otáčajte otočný ovládač (1) až kým sa na displeji neobjaví požadované množstvo vody.

**Napríklad:**

- **DISP LEJ:** 110 ML
- **DISP LEJ:** ■■■■□□□□□□□□
- Vaša kávová špecialita sa pripravuje.
- **DISP LEJ:** 1 KAVA
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY


## 9. Príprava 2 šálok kávy

- i** Pri príprave 2 šálok kávy sa nedá voliť sila kávy. IMPRESSA F55 pripravuje vždy automaticky 2 šálky jemnej kávy.
- i** Prípravu kávy môžete predčasne ukončiť stlačením akéhokoľvek tlačidla na prípravu kávy.
  - **DISPLEJ:** PRIPRAVENY
  - Položte 2 šálky pod výškovo nastaviteľný výtok na kávu (17).
  - Stlačte požadované tlačidlo na prípravu 2 šálok kávy  (7).
  - **DISPLEJ:** 2 KAVY
  - Svietiaci kruh okolo otočného ovládača je osvetlený (2) – je aktívny.
  - **DISPLEJ:** 
  - Ďalším otáčaním otočného ovládača (1) počas prípravy kávy si môžete požadovaný objem vody pre kávu ešte individuálne doladiť. Ukazovateľ v ML sa vzťahuje na 1 šálku.




### Napríklad:

- **DISPLEJ:** 100 ML
- Otáčajte otočný ovládač (1), až kým sa na displeji neobjaví želané množstvo kávy.

### Napríklad:

- **DISPLEJ:** 110 ML
- **DISPLEJ:** 
- Vaša kávová špecialita sa pripravuje.
- **DISPLEJ:** PRIPRAVENY

## 10. Príprava kávy z mletej kávy

- i** Nikdy nepoužívajte instantnú kávu alebo podobné kávové výrobky. Odporúčame Vám použiť čerstvo zomleté kávové zrná, alebo mletú vákuovo balenú kávu. Lievik na nasýpanie mletej kávy naplňte maximálne 2 odmerkami na mletú kávu. Používajte len originálnu odmerku z príslušenstva kávovaru alebo inú, ale rovnakej veľkosti. Lievik neslúži ako zásobník kávy. Dávajte pozor, aby ste nepoužívali príliš jemne mletú kávu. Takáto káva môže spôsobiť upchatie kávovaru (káva len kvapká cez výtok).
- i** Ak ste nadávkovali príliš málo kávového prášku, objaví sa na displeji oznam MALO ML. KAVY a príprava kávy sa zruší.
- i** Prípravu kávy môžete predčasne ukončiť aj behom procesu, stlačením akéhokoľvek tlačidla na prípravu kávy.
  - **DISPLEJ:** PRIPRAVENY
  - Postavte 1 šálku alebo 2 šálky pod výškovo nastaviteľný výtok pre kávu (17).
  - Otvorte kryt lievika pre naplnenie mletou kávou (11).
  - **DISPLEJ:** NASYPTTE MLETU KAVU
  - Teraz nadávkujte do lievika (11) pre mletú kávu 1 alebo 2 odmerky (súčasť príslušenstva) mletej kávy (obr. 11) a zavrite kryt.
  - **DISPLEJ:** VYBERTE TLACIDLO
  - Vyberte si požadované tlačidlo pre 1 šálku kávy  (6) alebo 2 šálky  (7).
  - **DISPLEJ:** 1 KAVA
  - **DISPLEJ:** 
  - Svietiaci kruh (2) je aktívny.
  - Otáčaním otočného ovládača (1) si môžete individuálne nastaviť množstvo kávy:

### Napríklad:

- DISPLAY: 110 ML
- DISPLAY: ■■■■□□□□□□□□
- Vaša kávová špecialita sa pripravuje.
- DISPLAY: 1 KAVA
- DISPLAY: PRIPRAVENY

## 11. Odber horúcej vody

⚠ Namontujte vymeniteľnú dýzu na horúcu vodu, ak je súčasťou dodávky (obr. 5). (Pozn. nie každá verzia kávovarov obsahuje v dodávke aj vymeniteľnú dýzu na vodu), aby ste dosiahli rovnomerný tok vody. Nevymieňajte dýzu na horúcu vodu (16) hneď po odbere vody, lebo je horúca. Hrozí vám riziko popálenia.

**i** Pri odbere horúcej vody môže spočiatku prskať. Zamedzte priamemu kontaktu s kožou.

- DISPLAY: PRIPRAVENY
- Pod vymeniteľnú dýzu na horúcu vodu (16) (obr. 5) postavte šálku.
- Otvorte ventil horúcej vody/pary (14) (obr. 13).
- Kruh okolo otočného ovládača je osvetlený (2) – je aktívny.
- DISPLAY: VODA
- DISPLAY: ■■■■□□□□□□□□
- V prípade potreby nastavte požadované množstvo horúcej vody otáčaním otočného ovládača (1).

### Napríklad:

- DISPLAY: 200 ML
- DISPLAY: ■■■■□□□□□□□□
- Po dosiahnutí požadovaného objemu sa na displeji objaví:

- DISPLAY: ZAVRIET
- Zavrite ventil na horúcu vodu/paru (14)
- DISPLAY: PRIPRAVENY

⚠ Systém je nastavený tak, že i po tomto hlásení z ventilu môže ešte vytekať voda.

## 12. Odber pary

**i** Funkcia para sa používa na prípravu mliečnej peny, horúceho mlieka i za účelom čistenia dýzy na prípravu jemnej mliečnej peny (15).

**i** Pomocou dvojestupňovej peniacej dýzy, ktorú si môžete dokúpiť, možno funkciou para zohrievať a napeniť tekutiny.

⚠ Dbajte na to, aby bola dýza pri odbere pary správne nasadená. V prípade upchatia dýzy mliečnymi zrazeninami alebo pri nesprávnej montáži hrozí nebezpečenstvo, že dýza počas prevádzky odpadne.

**i** Systém je nastavený tak, že pri odbere pary najprv vytečie trocha vody, čo však nemá vplyv na konečný výsledok.

**i** Pri odbere pary môže spočiatku dôjsť k prskaniu. Dýza je počas prevádzky horúca. Zamedzte priamemu kontaktu s pokožkou.

- DISPLAY: PRIPRAVENY
- Stlačte tlačidlo pre voľbu pary ☞ (8).
- DISPLAY: ZOHRIEVA
- DISPLAY: PRIPRAVENY
- Otvorte ventil horúcej vody/pary (14) aby ste začali odoberať paru (obr. 13).
- Kruh okolo otočného ovládača je osvetlený (2) – je aktívny.

- DISPLAY: PARA
- DISPLAY: ■■■□□□□□□□
- Teraz si môžete nastaviť čas odberu pary. Otáčajte otočný ovládač (1) až sa na displeji objaví Vami požadovaný čas odberu pary v sekundách (SEC).



#### Napríklad:

- DISPLAY: 25 SEC
  - DISPLAY: ■■■□□□□□□□
  - Ak nezmeníte čas odberu pary na otočnom ovládači (1), tak automaticky odoberiete naposledy nastavené množstvo pary.
  - Keď sa dosiahlo nastavené množstvo pary, na displeji sa objaví hlásenie:
  - DISPLAY: ZAVRIET
  - Zatvorte ventil horúcej vody /pary(14).
  - DISPLAY: PRIPRAVENY
- i** Pripravenosť prístroja na prípravu pary je cca 40 sekúnd, potom sa prístroj prepne do polohy prípravy kávy.
- i** Odber pary môžete kedykoľvek prerušiť, stačí uzavrieť ventil na prípravu pary/horúcej vody (14).
- ⚠** Systém je nastavený tak, že i po uzavretí ventilu môže ešte vychádzať para. Riziko popálenia!


## 13. Dýza na prípravu jemnej mliečnej peny

### 13.1. Príprava cappuccina pomocou dýzy na mliečnu penu

- i** Cappuccino sa skladá vždy z jednej tretiny z espressa, jednej tretiny horúceho mlieka a jednej tretiny mliečnej peny. Pomocou dýzy na mliečnu penu (15) pripravíte mliečny podiel.
- i** Pri príprave pary vzniká podtlak, ktorý pomocou dýzy na mliečnu penu (15) nasáva mlieko a vytvára mliečnu penu.
- i** Ak chcete ohrievať mlieko, musíte posunúť výberovú páčku dýzy na mliečnu penu do polohy Mlieko (obr. 20). (Len ak je súčasťou dodávky profesionálna dýza na mliečnu penu.)
- ⚠** Aby dýza na mliečnu penu (15) bezchybne fungovala, je potrebné ju pravidelne čistiť.
- ⚠** Dbajte na to, aby bola dýza správne nasadená. V prípade jej upchatia zvyškami po mlieku alebo pri nesprávnej montáži hrozí nebezpečenstvo, že dýza odpadne.
- Pred prvým použitím dajte preč ochrannú zátku z dýzy na mliečnu penu (obr. 16). Ochranná zátka sa používa len pri preprave ako ochrana pred vniknutím nečistôt.
  - Z balíčka Welcome Pack vyberte hadičku na nasávanie mlieka a prepojte ju s dýzou na mliečnu penu.
  - Opačný koniec hadičky na mlieko vložte do kartónu s mliekom alebo do nádoby s mliekom (obr. 7).
  - Pod dýzu na mliečnu penu postavte šálku.
- i** Zmysluplný doplnok pre všetkých milovníkov mliečných špecialít predstavuje nádobka vysokej akosti z ušľachtilej ocele. Táto nádobka udrží mlieko po celý deň chladné, navyše je svojím dizajnom optimálne zladená s prístrojmi IMPRESSA. Všetko originálne príslušenstvo JURA získate u svojho predajcu.

- Výberovú páčku dýzy na mliečnu penu dajte do polohy Mliečna pena (obr. 18). (Len ak je súčasťou dodávky profesionálna dýza na mliečnu penu.)
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY
- Stlačte tlačidlo prípravy pary  (8).
- **DISPLAY:** ZOHRIEVA
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY
- Otvorte ventil prípravy pary/horúcej vody (obr. 13), môžete tak začať s odberom pary. Začne sa príprava mliečnej peny.
- Svietiaci kruh (2) svieti, je teda aktívny.
- **DISPLAY:** PARA
- **DISPLAY:** 
- Čas odberu pary možno individuálne nastaviť, stačí otáčať otočným ovládačom (1), až kým sa na displeji neobjaví želaný počet sekúnd.

#### Napríklad:

- **DISPLAY:** 25 SEC.
- **DISPLAY:** 
- Ak pomocou otočného ovládača (1) nezmeníte čas odberu pary, vytečie Vám už predtým nastavené a uložené množstvo pary.
- **i** Čas odberu pary prispôsobte veľkosti použitej šálky.
- Po dosiahnutí požadovaného množstva pary sa na displeji objaví nasledujúce hlásenie:
- **DISPLAY:** ZAVRIET
- Zatvorte ventil pary/horúcej vody (14).
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY
- **i** Pripravenosť prístroja na prípravu pary trvá zhruba 40 sekúnd, potom sa prístroj prepne do polohy prípravy kávy.
- **i** Odber pary môžete kedykoľvek prerušiť, stačí uzavrieť ventil na prípravu pary/horúcej vody (14).

**⚠** Systém je nastavený tak, že i po uzavretí ventilu môže z neho ešte vychádzať para a trochu kvapkať zvyšné mlieko. Riziko popálenia!

- Teraz posuňte svoju šálku s mliečnou penou pod výtok na kávu a odoberte želaný kávový produkt (obr. 8).
- Vaše cappuccino je hotové.

## 13.2 Odber teplého mlieka pomocou profesionálnej dýzy na mliečnu penu

(Len ak je súčasťou dodávky profesionálna dýza na mliečnu penu)



**i** Ak chcete ohrievať mlieko, musíte posunúť výberovú páčku profesionálnej dýzy na mliečnu penu do polohy Mlieko (obr. 20). Odber teplého mlieka je rovnaký ako príprava mliečnej peny pre cappuccino (viď kapitolu vyššie).

## 13.3. Preplachovanie dýzy na mliečnu penu

**⚠** Ak chcete, aby dýza na mliečnu penu fungovala bezchybne, mali by ste ju po každej príprave mliečného nápoja dôkladne prepláchnuť vodou.

**i** Prístroj IMPRESSA vás nevyzve, aby ste dýzu na mliečnu penu prepláchlí.

- **DISPLAY:** PRIPRAVENY
- Hadičku na nasávanie mlieka vyberte z kartónu alebo nádobky s mliekom.
- Do nádobky napustite čerstvú vodu a ponorte do nej hadičku na nasávanie mlieka.
- Pod dýzu na mliečnu penu podložte nejakú nádobku.

- Stlačte tlačidlo výberu pary  (8).
- **DISP LEJ:** ZOHRIEVA
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY
- Otvorte ventil pary/horúcej vody (14) (obr. 13), aby ste mohli začať s odberom pary. Začne sa preplachovanie dýzy i hadičky na nasávanie mlieka.
- **DISP LEJ:** PARA
- **DISP LEJ:** 
- Napriek hláseniu na displeji ZAVRIET odobierajte paru dovtedy, kým z dýzy nebude vytekať čistá voda. Potom ventil na paru/horúcu vodu uzavrite (14).
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY




### 13.4. Rozoberanie a preplachovanie dýzy na mliečnu penu

- Ľahkým otáčavým pohybom stiahnite dýzu na mliečnu penu (15) z prístroja IMPRESSA.
- Potom dýzu na mliečnu penu (viď návod na použitie dýzy na prípravu mliečnej peny na konci návodu na obsluhu) (15) rozložte na jednotlivé časti (obr. 16).
- Všetky diely dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou.
- Dýzu znovu poskladajte a nasadte na kávovar IMPRESSA.

### 13.5. Čistenie dýzy na mliečnu penu

**⚠** Ak chcete aby Vaša dýza na mliečnu penu (15) bezchybne fungovala, mali by ste ju každodenne čistiť, pokiaľ ste pripravovali nápoje s mliečnou penou alebo horúcim mliekom.

- i** Prístroj IMPRESSA Vás nevyzve, aby ste dýzu na mliečnu penu vyčistili.
- i** Čistiaci prostriedok JURA cappuccino dostanete u svojho predajcu.


- Pod dýzu na mliečnu penu (15) postavte nádobku (obr. 9).
- Do druhej nádobky nalejte 2,5 dl čerstvej vody a za plný vrchnák čistiaceho prostriedku JURA cappuccino.
- Do nádobky s čistiacim prostriedkom JURA cappuccino následne ponorte hadičku na nasávanie mlieka (obr. 9).
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY
- Stlačte tlačidlo výberu pary  (8).
- **DISP LEJ:** ZOHRIEVA
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY
- Otvorte ventil pary/horúcej vody (obr. 13), aby ste mohli začať s odberom pary.
- **DISP LEJ:** PARA
- **DISP LEJ:** 
- Napriek hláseniu na displeji ZAVRIET odobierajte paru tak dlho, kým sa nádobka s čistiacim prostriedkom JURA cappuccino nevyprázdni. Dôjde pritom k prečisteniu dýzy na mliečnu penu i hadičky na nasávanie mlieka.
- Ventil pary/horúcej vody uzatvorte.
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY.
- i** Po dobu zhruba 40 sekúnd zostane prístroj v stave prípravy pary, neskôr sa prepne do stavu prípravy kávy.
- Do nádobky vlejte 2,5 dl čerstvej vody. Potom do nej ponorte hadičku na nasávanie mlieka.
- i** Akonáhle sa na displeji objaví hlásenie PRIPRAVENY, stlačte opätovne tlačidlo výberu pary  (8), čím prístroj prepnete znovu do stavu prípravy pary.
- Otvorte ventil pary/horúcej vody (obr. 13), budete tak môcť začať odoberať paru.



- Napriek hláseniu na displeji ZAVRIET odobierajte paru tak dlho, kým sa nádobka s čistou vodou nevyprázdni. Potom ventil pary/horúcej vody (14) zatvorte. Dôjde pritom k prečisteniu dýzy na mliečnu penu i hadičky na nasávanie mlieka.
- Čistenie dýzy na mliečnu penu je ukončené. Vaša IMPRESSA je opäť pripravená na prevádzku.

- TVRDOSŤ VODY
- ENERGIA
- VYPNUTIE PO
- PREPLACHOVANIE
- RESET
- INFO
- ZOBRAZENIE
- JAZYK

## 14. Vypnutie prístroja

- **DISPLEJ:** PRIPRAVENY
- Prístroj IMPRESSA vypnite stlačením vypínača  (21).
- **DISPLEJ:** PREPLACH

Prístroj spustí automatické prepláchnutie po vypnutí.

- i** Automatické prepláchnutie sa spustí len za predpokladu, že ste pripravili aspoň 1 kávový produkt. V opačnom prípade sa prístroj IMPRESSA vypne bez automatického prepláchnutia.

## 15. Programovanie




- i** Prístroj IMPRESSA je nastavený tak, aby Vám umožnil prípravu kávy bez dodatočného programovania. Pre lepší pôžitok z kávy (prispôsobenie prípravy kávy Vašej chuti a Vašej šálke) je možné využiť programovanie a individuálne nastaviť niektoré parametre.

- Nasledovné kritéria je možné naprogramovať:
  - ÚDRŽBA
  - PRODUKTY
  - FILTER

### Otočný ovládač

- i** Trvalé nastavenia v programovacom režime prebiehajú na základe rovnakého vzorca. Pre vstup do programovacieho režimu treba stláčať otočný ovládač (1) tak dlho, kým sa na obrazovke neobjaví nápis UDRZBA. Otáčaním otočného ovládača (1) môžete meniť nastavené hodnoty a vyberať rozličné programové kroky. Stlačením otočného ovládača (1) môžete vyvolávať jednotlivé hodnoty a ukladať zvolené hodnoty.

Existuje možnosť výberu nasledujúcich programových bodov a ich prispôsobenia svojim požiadavkám:

Programový bod	Podbod	Objasnenie
UDRZBA	UDRZBA FILTRA (objaví sa len, ak je filter aktivovaný), CISTIT ODVAPNIT (objaví sa len, ak filter nie je aktivovaný) KONIEC	Vyberte želaný údržbový program. Ak nevykonáte žiaden úkon, prístroj po približne 5 sekundách automaticky opustí programovací režim. Prečítajte si kapitoly 6 a 16 až 18.
PRODUKTY	VYBERTE TLACIDLO KONIEC	Zvoľte si nastavenia pre kávové a mliečne špeciality ako i horúcu vodu.
FILTER 	NIE  ANO 	Možnosť výberu, či chcete prístroj IMPRESSA prevádzkovať s alebo bez filtra CLARIS.

Programový bod	Podbod	Objasnenie
TVRDOST	NEAKTIVNY 1° - 30° dH	Nastavte adekvátnu tvrdosť vody.
ENERGIA -/✓	USPORA – USPORA ✓	Zvoľte si energeticky úsporný režim.
VYPNUT PO	15 MIN až 15 HOD	Nastavte, po akom čase sa má kávovar IMPRESSA automaticky vypnúť.
PREPLACH	RUCNE AUTOMAT	Nastavte, či bude prepláchnutie po zapnutí kávovaru treba vyvolať ručne alebo sa spustí automaticky.
RESET	JEDNOTLIVÉ PRODUKTY VŠETKY PRODUKTY POVODNE NASTAVENIE KONIEC	Môžete vrátiť jednotlivé produkty, všetky produkty resp. celý prístroj na pôvodné nastavenia z výroby.
INFO	PRODUKTY CISTENIE FILTER (objaví sa len, pokiaľ máte aktivovaný filter) ODVAPNENIE (objaví sa len, pokiaľ nemáte aktivovaný filter) VERZIA KONIEC	Pomoc pri udržaní prehľadu o všetkých pripravených kávových a mliečnych špecialitách, možnosť zobrazenia stavu údržby.
ZOBRAZENIE	ML OZ	Vyberte si želanú jednotku množstva vody.
JAZYK	DEUTSCH ENGLISH FRANCAIS ITALIANO NL ESPANOL PORTUGUES PYCKNN SLOVENSKY	Vyberte si želaný jazyk.

## 15.1. Programový bod Produkty

**i** V programovom bode PRODUKTY môžete uskutočniť individuálne nastavenia pre všetky kávové produkty, mlieko a horúcu vodu.

**i** Trvalé nastavenie v programovacom režime prebiehajú podľa jednotného vzorca.

Pre kávové produkty, mlieko a horúcu vodu môžete vykonať tieto trvalé nastavenia:

Produkt	Množstvo vody	Aróma	Teplota
1 espresso	25 ML-240 ML	JEMNA, NORMALNA, SILNA, EXTRA	NORMALNA, VYSOKA
2 espressá	25 ML-240 ML		NORMALNA, VYSOKA
1 káva	25 ML-240 ML	JEMNA, NORMALNA, SILNA, EXTRA	NORMALNA, VYSOKA
2 kávy	25 ML-240 ML		NORMALNA, VYSOKA
mlieko	3 – 120 SEK		NORMALNA, VYSOKA
horúca voda	25 ML-450 ML		

### Napríklad:

Takto zmeníte množstvo vody v káve zo 100 ML na 110 ML, arómu z hodnoty NORMALNA na SILNA a teplotu z NORMALNA na VYSOKA.

- Stlačte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí:
  - **DISP LEJ: UDRZBA**
- Otáčajte otočný ovládač (1), až sa Vám na displeji zobrazí toto hlásenie:
  - **DISP LEJ: PRODUKTY**
- Stlačte otočný ovládač (1).
  - **DISP LEJ: VYBERTE TLACIDLO**

- Stlačte tlačidlo odberu toho kávového produktu, pre ktorý mienite prestaviť množstvo vody. Napríklad 1 KAVA.
- **DISP LEJ:** VODA
- Stlačte otočný ovládač (1).

#### **Například:**

- **DISP LEJ:** 100 ML
- Otáčajte otočný ovládač (1), aby ste podľa Vašich želaní prestavili hodnotu množstva vody.

#### **Například:**

- **DISP LEJ:** 110 ML
- Stlačením otočného ovládača (1) uložíte novo nastavené množstvo vody.
- **DISP LEJ:** OK
- **DISP LEJ:** VODA
- Otáčajte otočný ovládač (1) ďalej, až sa na displeji zobrazí ďalší podbod:
- **DISP LEJ:** AROMA
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ:** NORMALNA
- Otáčajte otočný ovládač (1) ďalej, až sa na displeji zobrazí hlásenie:
- **DISP LEJ:** SILNA
- Stlačením otočného ovládača (1) uložíte túto zmenu nastavenia.
- **DISP LEJ:** OK
- **DISP LEJ:** AROMA
- Otáčajte otočný ovládač (1) ďalej, až sa na displeji objaví TEPLOTA.
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ:** NORMALNA
- Otáčaním otočného ovládača (1) prestavíte teplotu.
- **DISP LEJ:** VYSOKA
- Stlačte otočný ovládač, čím potvrdíte svoj výber.
- **DISP LEJ:** OK

- **DISP LEJ:** TEPLOTA
- Otáčajte otočný ovládač, až sa na displeji zobrazí KONIEC.
- Potom stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ:** VYBERTE TLACIDLO
- Otáčajte otočný ovládač (1), až kým sa na displeji nezobrazí KONIEC.
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ:** PRODUKTY
- Opäť otáčajte otočný ovládač (1), až kým sa na displeji nezobrazí KONIEC.
- Stlačením otočného ovládača (1) vystúpíte z programovacieho režimu.
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY


## **15.2. Programový bod Filter**

Ohľadom nastavovania filtra si prečítajte kapitolu 5.1 „Vkladanie filtra“.

## **15.3. Programový bod Tvrdosť**

Ohľadom nastavovania tvrdosti vody si prečítajte kapitolu 4 „Nastavenie tvrdosti vody“.

## **15.4. Programový bod Energia**

**i** Kávovar IMPRESSA F55 je vybavený tlačidlom Vypínač  (21) (tlačidlo Zero Energy Switch), ktoré umožňuje úplné odpojenie prístroja od elektrickej siete. Dodatočne možno trvalo nastaviť energeticky úsporný režim (E.S.M®).

- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY
- Podržte stlačený otočný ovládač (1), až sa na displeji rozsvieti nasledovné hlásenie:
- **DISP LEJ:** UDRZBA
- Kruh okolo otočného ovládača je osvetlený (2) – je aktívny.

- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí nasledovné hlásenie:
- **DISP LEJ:** ENERGIA -
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ:** USPORA-
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí:
- **DISP LEJ:** USPORA ✓
- Pre uloženie nového nastavenia stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ:** OK
- **DISP LEJ:** ENERGIA ✓
- Stláčajte otočný ovládač (1), kým sa na displeji neobjaví KONIEC.
- Stlačením otočného ovládača (1) opustíte programovací režim.
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY

## 15.5. Programový bod Automatický čas vypnutia

**i** Prístroj IMPRESSA F 50 Vám umožňuje nastaviť automatický čas vypnutia. Môžete si vybrať čas v rozpätí 15 minút až 15 hodín.

- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY
- Podržte stlačený otočný ovládač (1) tak dlho, až sa na displeji rozsvieti nasledovné hlásenie:
- **DISP LEJ:** UDRZBA
- Kruh okolo otočného ovládača je osvetlený (2) – je aktívny.
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí:
- **DISP LEJ:** VYPNUT PO
- Stlačte otočný ovládač (1), vstúpíte tak do programovacieho bodu Automatický čas vypnutia.
- **DISP LEJ:** 1 HOD
- Otáčajte otočný ovládač (1), aby ste nastavili počet hodín, po ktorých sa má prístroj IMPRESSA automaticky vypnúť.

### Napríklad:

- **DISP LEJ:** 2 HOD
- Nový automatický čas vypnutia uložíte stlačením otočného ovládača (1).
- **DISP LEJ:** OK
- **DISP LEJ:** VYPNUT PO
- Otáčajte otočný ovládač (1), až sa na displeji objaví hlásenie KONIEC.
- Stlačte opäť otočný ovládač (1), aby ste opustili programovací režim.
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY

## 15.6. Programový bod Preplachovanie

**i** V tomto programovom bode máte možnosť nastaviť, či bude treba preplachovanie spustiť manuálne alebo sa spustí automaticky.

- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY
- Stláčajte otočný ovládač (1), až kým sa nezobrazí na displeji UDRZBA.
- Kruh okolo otočného ovládača je osvetlený (2) – je aktívny.
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí:
- **DISP LEJ:** PREPLACH
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ:** RUCNE
- Otáčajte otočný ovládač (1), až sa na displeji objaví hlásenie:
- **DISP LEJ:** AUTOMAT
- Potvrďte svoj výber prepláchnutia stlačením otočného ovládača (1).
- **DISP LEJ:** OK
- **DISP LEJ:** PREPLACH
- Otáčajte otočný ovládač (1), až kým sa na displeji neukáže nápis KONIEC.
- Stlačte otočný ovládač (1), aby ste opustili programovací režim.
- **DISP LEJ:** PRIPRAVENY

## 15.7. Programový bod Reset

**i** V programovom bode Reset môžete rozličné nastavenia vrátiť späť na pôvodný stav štandardne nastavený pri výrobe ešte v závode.

- **DISP LEJ: JEDNOTLIVY PRODUKT**  
Nastavenia (množstvo vody, sila kávy (aróma), teplota) každého produktu možno jednotlivo vrátiť späť na pôvodnú hodnotu. Príslušný zdvojený produkt sa tým pádom tiež spätne upraví na rovnakú východiskovú hodnotu.
- **DISP LEJ: VSETKY PRODUKTY**  
Nastavenia (množstvo vody, sila kávy (aróma), teplota) pre všetky produkty sa vrátia na pôvodne hodnoty.
- **DISP LEJ: POVODNE NASTAVENIE**  
Všetky nastavenia vykonané zákazníkom sa vrátia do pôvodných hodnôt zo závodu. Prístroj IMPRESSA sa následne vypne.

**Napríklad:** Ako možno vrátiť hodnoty pre jednotlivý produkt do pôvodného stavu:

- **DISP LEJ: PRIPRAVENY**
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí hlásenie:
- **DISP LEJ: UDRZBA**
- Svietiaci kruh okolo otočného ovládača je aktívny (2).
- Otáčajte otočný ovládač, až sa na displeji zobrazí RESET.
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ: JEDNOTLIVE PRODUKTY**
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ: VYBERTE TLACIDLO**
- Stlačte tlačidlo odberu nápoja, pre ktorý chcete zresetovať nastavenia, napr. 1 ESPRESSO.

- **DISP LEJ: OK**
- **DISP LEJ: VYBERTE TLACIDLO**

**i** Následným stlačením iného príslušného tlačidla výdaja kávovej špeciality vrátite nastavenia pre daný produkt tiež na pôvodnú hodnotu.

- **DISP LEJ: VYBERTE TLACIDLO**
- Stlačením otočného ovládača (1) opustíte programový podbod JEDNOTLIVE PRODUKTY.
- Otáčajte otočný ovládač (1), až sa na displeji zobrazí KONIEC.
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISP LEJ: RESET**
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí hlásenie KONIEC.
- Stlačením otočného ovládača (1) opustíte programovací režim.
- **DISP LEJ: PRIPRAVENY**

## 15.8. Programový bod Informácia

**i** V programovom bode INFO máte možnosť vyvolať nasledujúce informácie:

- Celkový počet odberov kávy
- Počet pripravených kávových špecialít, počet odberov mletej kávy, horúcej vody a pary
- Stav údržby a počet vykonaných údržbových programov (čistenie, odvápnovanie, výmena filtra)
- Informácie o verzii softvéru
- **DISP LEJ: PRIPRAVENY**
- Držte stlačený otočný ovládač (1) až sa zobrazí hlásenie:
- **DISP LEJ: UDRZBA**
- Kruh okolo otočného ovládača je osvetlený (2) – je aktívny.
- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí:

- **DISPLAY:** INFO
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISPLAY:** PRODUKTY
- Opätovne stlačte otočný ovládač (1).
- **DISPLAY:** XXXX (celkový počet odberov kávových špecialít)

**i** Za účelom zobrazenia odberov produktov stlačte tlačidlo odberu kávového produktu, pre ktorý sa túto informáciu chcete dozvedieť. Stlačte napr. tlačidlo odberu 1 KÁVA a zobrazí sa Vám počet vydaných káv.

- Stlačte tlačidlo odberu 1 KÁVA:
- **DISPLAY:** XXXX (celkový počet odberov produktu 1 KÁVA)
- Stlačte otočný ovládač (1), opustíte tým tento programový podbod.
- **DISPLAY:** PRODUKTY

**i** Otáčaním otočného ovládača (1) získate ďalšie informácie – o filtri, odváňňovaní a verzii stroja.

- Otáčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa Vám na displeji zobrazí napríklad hlásenie CISTENIE.
- Stlačením otočného ovládača (1) vyvoláte počet vykonaných čistení.
- **DISPLAY:** XXXX (celkový počet vykonaných čistení)
- Otáčajte otočný ovládač (1), až sa na displeji ukáže hlásenie:
- **DISPLAY:** ■■■■□□□□□□□□

**i** Ukazovateľ pokroku Vám dodatočne k počtu vykonaných údržbových programov zobrazuje tiež daný stav údržby. Ak sú na ukazovateli vyplnené všetky štvorčeky, požaduje od Vás kávovar IMPRESSA, aby ste vykonali daný údržbový program.

- Stlačte otočný ovládač (1), čím opustíte programový podbod CISTENIE.
- **DISPLAY:** CISTENIE
- Otáčajte otočný ovládač, až sa na displeji objaví KONIEC.

- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISPLAY:** INFO
- Opäť pootočte otočný ovládač, až sa na displeji ukáže KONIEC.
- Znovu stlačte otočný ovládač (1).
- Ešte raz stlačte otočný ovládač (1).
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY

## 15.9. Programový bod Zobrazenie ML/OZ

- **DISPLAY:** PRIPRAVENY
- Stláčajte otočný ovládač (1) tak dlho, až sa objaví hlásenie UDRZBA.
- Svietiaci kruh (2) je aktívny, svieti.
- Otáčajte otočný ovládač, až kým sa na displeji neobjaví hlásenie ZOBRAZENIE.
- Stlačte otočný ovládač (1).
- **DISPLAY:** ML
- Otáčajte otočný ovládač (1) a vyberte si pritom želané nastavenie.

### Napríklad:

- **DISPLAY:** OZ
- Stlačením otočného ovládača potvrdíte výber nového nastavenia.
- **DISPLAY:** OK
- **DISPLAY:** ZOBRAZENIE
- Otáčajte potom otočný ovládač (1), pokiaľ sa na displeji nezobrazí hlásenie KONIEC.
- Stlačením otočného ovládača potom opustíte programovací režim.
- **DISPLAY:** PRIPRAVENY

## 15.10. Programový bod Jazyk

**i** Máte možnosť výberu medzi týmito rečami:

Slovenčina	Holandčina	Nemčina
Španielčina	Angličtina	Portugalčina
Francúzština	Ruština	Taliančina

- **DISPLAY: PRIPRAVENY**
- Stláčajte otočný ovládač (1), až sa objaví na displeji hlásenie UDRZBA.
- Svietiaci kruh (2) svieti, je teda aktívny.
- Otáčajte otočný ovládač (1) dovtedy, kým sa Vám neukáže programový bod JAZYK.
- **DISPLAY: JAZYK**
- Pre vstup do programového bodu JAZYK stlačte otočný ovládač (1).
- **DISPLAY: SLOVENSKY**
- Otáčajte otočný ovládač, pokým sa Vám nezobrazí požadovaný jazyk.

### Napríklad:

- **DISPLAY: ENGLISH**
- Stlačením otočného ovládača (1) potvrdíte výber nového jazyka.
- **DISPLAY: OK**
- **DISPLAY: LANGUAGE**
- Otáčajte otočný ovládač (1), až kým sa Vám nezobrazí na displeji hlásenie END.
- Stlačením otočného ovládača (1) opustíte programovací režim.
- **DISPLAY: READY**

## 16. Starostlivosť a údržba

### 16.1. Doplnenie vody

- **DISPLAY: DOPLNIT VODU**

**i** Ak sa na displeji zobrazí táto správa, nedá sa už pripraviť žiadna ďalšia káva. Doplňte vodu (pozri kap. 2.3).

- **DISPLAY: PRIPRAVENY**

**⚠** Nádržku na vodu Vám odporúčame denne vypláchnuť a doplniť čerstvou vodou. Do nádržky na vodu nikdy nedávajte mlieko, minerálnu vodu alebo iné kvapaliny.

### 16.2. Vyprázdnenie zásobníka na odpad

- **DISPLAY: ODPAD VYPRAZDNIT**

**i** Ak sa na displeji objaví táto informácia, nemôžete už pripraviť žiadnu ďalšiu kávu a zásobník na odpad (obr. 14) treba vyprázdniť.

- Výlevku vyberajte opatrne (20), nachádza sa v nej totiž zvyšková voda z prípravy kávy.
- **DISPLAY: MISKA CHYBA**
- Vložte znovu do prístroja čistý, vyprázdnený zásobník na odpad spolu s výlevkou.
- **DISPLAY: PRIPRAVENY**

### 16.3. Výlevka chýba

- **DISPLAY: MISKA CHYBA**
- Ak sa objaví na displeji táto správa tak je výlevka (20) nesprávne alebo vôbec nie je vložená do prístroja.
- Vložte výlevku (20) správne do prístroja.
- **DISPLAY: PRIPRAVENY**

## 16.4. Doplnenie zrnkovej kávy

- **DISPLEJ:** DOPLNIT KAVU
- Doplníte kávové zrná podľa kap. 2.4

- i** Hlásenie DOPLNIT KAVU sa stratí z displeja až po príprave kávy.
- i** Pred ďalším naplnením odporúčame z času na čas vyčistiť zásobník na kávové zrná suchou handrou. Pred týmto úkonom odpojte prístroj od elektrického prúdu!

## 16.5. Výmena filtra

- i** Po cca. 50 litroch vody filter stráca účinnosť a je potrebné ho vymeniť. Výzva na výmenu filtra sa objaví na displeji. Po dvoch mesiacoch sa účinnosť filtra vyčerpá. Na displeji sa neobjaví žiadna správa. Výmenu filtra treba vykonať podľa toho, ktorá udalosť nastane skôr.

Pozrite si kap. 5.2 „Výmena filtra“

## 16.6. Čistenie prístroja

Po 200 odberoch kávy alebo 160 prepláchnutiach prístroja je potrebné prístroj vyčistiť. Táto výzva sa zobrazí na displeji kávovaru. Naďalej môžete pripravovať kávu alebo odoberať paru/horúcu vodu, avšak na displeji sa Vám bude stále zobrazovať správa CISTENIE (vyčistiť prístroj). Odporúčame však toto čistenie vykonať v priebehu niekoľkých dní. Pri čistení postupujte podľa kap. 17.

- **DISPLEJ:** PRIPRAVENY/CISTENIE

## 16.7. Prístroj zanesený vodným kameňom.

Prístroj IMPRESSA sa zanáša vodným kameňom, nakoľko pri svojej prevádzke využíva vodu. Stupeň zanesenia závisí na tvrdosti Vami používanej vody. Kávovar IMPRESSA dokáže rozpoznať nutnosť uskutočnenia odvápnenia. Kávu i paru/horúcu vodu možno i naďalej odoberať.

Odporúčame Vám však v priebehu nasledujúcich dní vykonať odvápnenie. Prečítajte si za týmto účelom kapitolu 18.

- **DISPLEJ:** PRIPRAVENY/ODVAPNENIE

## 16.8. Všeobecné čistiace inštrukcie

- Na čistenie prístroja nikdy nepoužívajte ostré či drsné predmety, handry na panvice ani špongie či žieravé chemikálie.
- Na čistenie vnútorných a vonkajších častí prístroja používajte mäkkú vlhkú handru.
- Po každom použití vymeniteľnej dýzy pre odber pary/horúcej vody ju treba prepláchnuť.
- Ak chcete, aby dýza na mliečnu penu fungovala bezchybne, mali by ste ju po každej príprave mliečnej špeciality prepláchnuť vodou.
- Ak chcete, aby dýza na mliečnu penu fungovala bezchybne, mali by ste ju pred vypnutím stroja, ak ste predtým pripravovali mliečny nápoj, vyčistiť. Prístroj Vás na čistenie dýzy na prípravu mliečnej peny nevyzve (pozri návod na čistenie dýzy na mliečnu penu).
- Nádržku na vodu treba každý deň vypláchnuť a naliať do nej čerstvú vodu.

- i** Ak spozorujete v nádržke na vodu vodný kameň, môžete ho odstrániť bežnými prostriedkami na odstránenie vodného kameňa.

- i** Ak používate filter CLARIS, musíte ho vybrať, skôr než začnete s odvápňovaním nádržky na vodu.

## 16.9. Vyprázdnenie systému

- i** Ak chcete behom prepravy ochrániť kávovar IMPRESSA pred vplyvom mrazu, musíte vyprázdniť systém.



- DISPLAY: PRIPRAVENY
- Stlačte tlačidlo odberu pary ☞ (8).
- DISPLAY: ZOHRIEVA
- DISPLAY: PRIPRAVENY
- Otvorte ventil pary/horúcej vody (14) (obr. 13), aby ste začali odoberať paru.
- Svietiaci kruh (2) je aktívny – svieti.
- DISPLAY: PARA
- DISPLAY: ■■■■■□□□□□□□□
- Odoberte nádržku na vodu a vyprázdňte ju. Nechajte až do konca vychádzať z dýzy paru, nech sa systém kompletne vyprázdni.
- DISPLAY: ZAVRIET
- Uzavrite ventil pary/horúcej vody (14).
- Stlačením tlačidla Vypínač ☞ (21) kávovar IMPRESSA vypnete.

## 17. Čistenie

Prístroj IMPRESSA disponuje integrovaným čistiacim programom. Proces čistenia trvá asi 15 min.

- i** Na čistenie používajte originálne JURA čistiace tablety, ktoré dostanete kúpiť u svojho predajcu kávovarov JURA. Musíme Vás upozorniť, že v prípade použitia neoriginálnych tabliet na čistenie a čistiacich prostriedkov nemožno vylúčiť poškodenie prístroja a vznik nečistôt a zvyškov po týchto prostriedkoch vo vode. Spoločnosť JURA nepreberá záruku v prípade, že nepoužívate originálne údržbové produkty.
- i** Začatý proces čistenia nesmie byť prerušený!
- i** Po každom čistiacom procese vyčistíte aj lievik na mletú kávu (11).

- DISPLAY: PRIPRAVENY/CISTENIE
- Stlačte tlačidlo údržby ☞ (3) a držte ho stlačené, pokiaľ sa neobjaví na displeji nasledovná správa:
- DISPLAY: MISKU VYPRAZDNIT
- Vyprázdnite výlevku.
- DISPLAY: MISKA CHYBA
- Nasadte výlevku opatrne naspäť.
- Odoberte kryt výlevky na polozenie šálky pri odbere (19).
- Postavte 1 litrovú nádobu pod výškovú nastaviteľný výtok na kávu (17) (obr. 12).
- DISPLAY: STLACTE UDRZBU
- Stlačte tlačidlo údržby ☞ (3).
- DISPLAY: CISTI
- DISPLAY: VHODTE TABLETU
- Vložte čistiacu tabletu JURA do lievika na mletú kávu (obr. 15). Zatvorte kryt lievika.
- DISPLAY: STLACTE UDRZBU
- Stlačte tlačidlo údržby ☞ (3).
- DISPLAY: CISTI
- DISPLAY: MISKU VYPRAZDNIT
- Vyberte a vyprázdňte výlevku.
- DISPLAY: MISKA CHYBA
- Nasadte výlevku (20) naspäť.
- DISPLAY: ZOHRIEVA
- DISPLAY: PRIPRAVENY
- Po ukončení čistenia dôkladne vytrite lievik na mletú kávu suchou handričkou.
- Čistiaci program bol úspešne ukončený.

## 18. Odstránenie vodného kameňa


Prístroj disponuje integrovaným programom na odstraňovanie vodného kameňa. Proces odvápnovania trvá približne 40 minút.

**i** Na odstránenie vodného kameňa používajte originálne JURA tablety na odstránenie vodného kameňa, ktoré dostanete kúpiť u svojho predajcu kávovarov JURA. Musíme Vás upozorniť, že v prípade použitia neoriginálnych tabliet na odvápnenie nemožno vylúčiť poškodenie prístroja a vznik nečistôt a zvyškov po týchto prostriedkoch vo vode. Spoločnosť JURA nepreberá záruku v prípade, že nepoužívate originálne údržbové produkty.

**i** Keď treba kávovar IMPRESSA odvápníť, ukáže sa na displeji príslušné hlásenie. Aj naďalej môžete odoberať paru/horúcu vodu či kávu a odvápnovanie vykonať neskôr. Raz začatý proces odvápnovania sa nesmie prerušovať.

**⚠** Pri používaní prostriedkov na odstránenie vodného kameňa (obsahujú kyseliny) dbajte na to, aby sa ich obsah v podobe rozstreknutých kvapiek nedostal na citlivé plochy napr. z prírodného kameňa alebo dreva. Ak sa tak predsa stane, ihneď ich odstráňte alebo vykonajte príslušné preventívne opatrenia.

**i** V každom prípade musíte počkať, kým sa použitý prostriedok na odvápnovanie úplne nespotrebuje a nádržka na vodu nebude prázdna. Prostriedok na odstránenie vodného kameňa nikdy dodatočne nedolievajte.

- **DISPLEJ:** PRIPRAVENY/ODVAPNENIE
  - Najprv odstráňte dýzu na mliečnu penu (15) (obr. 17).
  - Držte stlačené údržbové tlačidlo  (3), až kým sa na displeji neobjaví nasledovná správa.
  - **DISPLEJ:** MISKU VYPRAZDNIT
  - Vyprázdňte výlevku (20).
  - **DISPLEJ:** MISKA CHYBA
  - Nasadte pozorne výlevku (20) naspäť.
  - **DISPLEJ:** ROZTOK DO NADRZE
  - Z prístroja vyberte nádržku na vodu a vylejte z nej vodu. Potom v nádobke s 0,5l vody rozpustíte 3 tablety na odvápnenie. Dbajte na to, aby sa úplne rozpustili. Pridajte roztok na odstránenie vodného kameňa do nádržky na vodu. Nádržku opäť nasadte do kávovaru.
  - **DISPLEJ:** OTVORIT/ROZTOK DO NADRZE
  - Pod výtok na horúcu vodu postavte dostatočne veľkú nádobu (obr. 17).
  - Otvorte ventil na prípravu pary/horúcej vody (14) (obr.13).
  - **DISPLEJ:** ODVAPNUJE
  - **DISPLEJ:** ZAVRIET
  - Zavrite ventil na horúcu vodu/paru (14).
  - **DISPLEJ:** ODVAPNUJE
  - **DISPLEJ:** MISKU VYPRAZDNIT
  - Vyprázdňte výlevku (20).
  - **DISPLEJ:** MISKA CHYBA
  - Nasadte opatrne výlevku (20) naspäť.
  - **DISPLEJ:** DOPLNIT VODU
- i** Nádržku na vodu poriadne vypláchnite a napustite potom do nej čerstvú a chladnú vodu z vodovodu. Potom ju znova vložte do kávovaru IMPRESSA.

- **DISPLEJ:** OTVORIT
- Otvorte ventil na prípravu pary/horúcej vody (14) (obr.13).
- **DISPLEJ:** ODVAPNUJE
- **DISPLEJ:** ZAVRIET
- Zavrite ventil na horúcu vodu/paru (14), na displeji sa po jeho uzatvorení objaví hlásenie:
- **DISPLEJ:** ODVAPNUJE
- **DISPLEJ:** MISKU VYPRAZDNIT
- Vyprázdňte výlevku (20).
- **DISPLEJ:** MISKA CHYBA
- Opatrne a správne nasadte výlevku na jej miesto v kávovare.
- **DISPLEJ:** PRIPRAVENY
- Odstránenie vodného kameňa prebehlo úspešne.

## 19. Likvidácia



**Prosíme Vás, aby ste vyradené kávovary likvidovali v súlade s ekologickými predpismi!**

Vyradené stroje obsahujú hodnotné materiály, ktoré možno vo forme druhotných surovín znovu použiť vo výrobe. Likvidujte preto staré prístroje ich odovzdaním v zberných dvoroch.

## 20. Tipy na perfektnú kávu

### Výškovo nastaviteľný výtok na kávu (17)

Výšku výtoku kávy môžete prispôsobiť veľkosti šálky.

### Mletie

Viď kapitolu 2.5 – „Nastavenie mlynčeka“

### Predhriatie šálky

Šálky by ste mali dopredu predhriať horúcou vodou alebo parou. Čím menšie množstvo kávy, tým dôležitejšie je predhriatie šálky.

### Čukor a smotana

Miešaním obsahu šálky uniká teplo. Pridaním mlieka alebo smotany z chladničky značne znížite teplotu kávy.

## 21. Hlásenia

Displej	Príčina	Opatrenie
DOPLNIT VODU	Nádrž na vodu je prázdna  Pokazený indikátor hladiny vody (plaváček).	Do nádrčky na vodu nalejte vodu.  Vyprázdnite nádrčku, prepláchnite ju a znovu naplňte vodou. Odstráňte z nádrčky na vodu vodný kameň
DOPLNIT KAVU	Prázdny zásobník na zrnkovú kávu  Toto hlásenie zostáva stále na displeji, aj keď ste doplnili kávové zrná.	Doplňte zrnkovú kávu.  Pripravte šálku kávy, toto hlásenie zmizne z displeja až po príprave kávy.
VYPRAZDNIT ODPAD	Zásobník na odpad z kávy je plný.  Výlevku ste po vyprázdnení nasadili príliš skoro.	Vyprázdnite zásobník na odpad  Vytiahnite výlevku na 10 sek. a potom ju vráťte späť.
MISKA CHYBA	Nebola správne založená alebo úplne chýba výlevka.	Výlevku správne zasuňte do kávovaru.
PRIPRAVENY/ CISTENIE	Kávovar vyžaduje čistenie.	Vyčistite prístroj podľa kap. 17.
PRIPRAVENY/ ODVAPNENIE	Kávovar potrebuje odstrániť vodný kameň.	Spustte proces odstránenia vodného kameňa podľa kap. 18.
PRIPRAVENY/FILTER	Filter sa vyčerpá.	Vymeňte filter (kapitola 5.2).
CHYBA	Rôzne príčiny, všeobecná porucha	Vytiahnite kábel kávovaru z elektrickej siete.  Nechajte prístroj preveriť autorizovaným servisným strediskom JURA.  Kontaktné údaje pre Vašu krajinu nájdete na <a href="http://www.jura.com">www.jura.com</a>

## 22. Problémy

Problém	Príčina	Opatrenie
Káva vyteká z výtoku len po kvapkách.	Káva je príliš jemne zomletá.  Mletá káva je príliš jemná.	Nastavte mlynček na hrubšie mletie. Požívajte hrubšie mletú kávu.
Mlynček je veľmi hlučný.	Cudzie teleso v mlynčeku.	Odber mletej kávy je i naďalej možný. Kontaktujte servis JURA, ktorý kávovar prehliadne.
Málo peny po napenení mlieka.	Dýza na mliečnu penu je znečistená.  Jednotlivé diely dýzy na mliečnu penu sú nesprávne poskladané.	Vyčistite dýzu na mliečnu penu (kapitola 13). Preverte, či ste jednotlivé diely dýzy správne poskladali, popr. ju zložte znova.

Hlásenia na displeji kávovaru môžu byť rušené elektromagnetickými vlnami vysokej frekvencie. To však nemá žiadny vplyv na prípravu kávy, ktorá je i naďalej možná.

Ak sa hlásenia alebo problémy napriek našim radám nepodarilo odstrániť, obráťte sa prosím na predajcu svojho kávovaru IMPRESSA alebo priamo na distribútora vo Vašej krajine.

## 23. Právne informácie

Tento návod na obsluhu obsahuje všetky potrebné informácie pre používanie prístroja v zhode s jeho určením, správnu obsluhu a odbornú údržbu prístroja.


Znalosť a dodržiavanie nariadení v tomto návode na používanie sú predpokladom pre bezpečné použitie a pre bezpečnosť počas jeho prevádzky a údržby.

Tento návod na obsluhu nemôže zohľadniť všetky možné spôsoby použitia prístroja. Prístroj bol skonštruovaný pre použitie v domácnostiach.

Upozorňujeme, že obsah tohto návodu k obsluhu prístroja nie je v žiadnom prípade súčasťou dohody, tiež nenahrádza akúkoľvek predchádzajúcu alebo už existujúcu zmluvu, dohodu alebo zákonný vzťah. Všetky povinnosti na strane JURA Elektroapparate AG vyplývajú z relevantnej kúpnej zmluvy, ktorá tiež obsahuje všetky detaily týkajúce sa garančných podmienok pre tento prístroj. Kontrakčné podmienky záruky nie sú ani rozšírené, ani limitované v akejkoľvek forme informáciami v tomto návode.

Tento návod na obsluhu prístroja obsahuje informácie, ktoré sú chránené zákonom o autorskom práve. Kopírovanie alebo preklad do akéhokoľvek iného jazyka bez predchádzajúceho súhlasu spol. JURA Elektroapparate AG sa prísne zakazuje.

## 24. Technické údaje

Napätie:	220 – 240 V ~, 50 Hz
Príkon:	1450 W
Prúd (pre poistku):	10 A
Spotreba energie USPOA-:	cca. 18 Wh
Spotreba energie USPOA-:	cca. 5 Wh
Tlak čerpadla:	staticky max. 15 barov
Nádrž na vodu:	1,9 litra
Obsah zásobníka na kávu:	200 g
Obsah zásobníka na odpad:	max. 16 porcií
Dĺžka kábla:	cca. 1,1 m
Hmotnosť:	9,1 kg
Rozmery (Š x V x H) :	28 x 34,5 x 44,5 cm
Značky zhody:	<b>CE</b> 

Spoločnosť JURA Elektroapparate AG so sídlom v Niederbuchsiten potvrdzuje, že jej kávovary sú v zhode s nasledovnými smernicami:

2006/95/ES	„Smernica o nízkom napätí“
2004/108/ES	„Smernica o elektromagnetickej kompatibilite“
2005/32/ES	„Smernica o energii“



**IMPRESSA**  
IF YOU LOVE COFFEE

## Dovozca

Swiss Coffee s. r. o.  
Mierová 66  
821 05 Bratislava

**servisné stredisko:**  
**web stránka: [servis.decs.sk](http://servis.decs.sk)**  
**tel.: 02/4342 8969**

**HOTLINE: 0850 211 110**  
**v pracovných dňoch**

## 25. ZÁRUČNÝ LIST

Vážený zákazník,  
ďakujeme, že ste si kúpili JURA kávovar. V prípade, že Váš kávovar potrebuje záručný servis, obráťte sa na Vášho predajcu alebo priamo na autorizovaný servis ([www.juraservis.sk](http://www.juraservis.sk)). My Vám však pred návštevou JURA servisu odporúčame pozorne si prečítať návod na obsluhu alebo zavolať na tel. číslo 0850 211 110 (cena miestneho hovoru) kvôli ďalšej pomoci.

Espresso kávovary IMPRESSA sú konštruované pre použitie v domácnostiach, záruka sa vzťahuje na kávovary zakúpené cez oficiálnych predajcov Jura.

1. Záruka je poskytovaná v dĺžke 25 mesiacov od dátumu predaja pre všetky prístroje používané v domácnosti. Záruka sa skracuje na dobu 12 mesiacov, ak je prístroj používaný pre komerčné účely (čiže inak ako v domácnosti). Pre uplatnenie záruky je potrebné predložiť doklad o zakúpení prístroja.
2. ZÁRUKOU sa rozumie bezplatné odstránenie všetkých porúch zariadenia, dokázateľne spôsobených chybou materiálu, konštrukcie alebo výroby. Záruka sa nevzťahuje na náklady spojené s údržbou prístroja (čistenie, odstránenie vodného kameňa...).
3. Porucha bude odstránená najneskôr do 30-tich dní odo dňa nasledujúceho po prevzatí prístroja servisným strediskom.
4. Bezplatná záručná oprava bude vykonaná iba autorizovaným servisným strediskom JURA na Slovensku. Miestom opravy je autorizované servisné stredisko, ak nie je dohodnuté inak. Dopravu a náklady spojené s dopravou hradí užívateľ, ak nie je dohodnuté inak. Všetky riziká spojené s prepravou prístroja znáša užívateľ. Kávovar musí byť zaslaný bezpečne zabalený a vyčistený.
5. Nárok na bezplatnú opravu zaniká ak:
  - ▶ bola porucha zariadenia spôsobená nesprávnym umiestnením,

nesprávnym uvedením do prevádzky, nesprávnou obsluhou, nedodržiavaním prevádzkových, údržbových (napr. čistenie, výmena filtra, odstránenie vod. kameňa...) alebo iných pokynov, uvedených v návode na obsluhu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou dodávky každého prístroja

- ▶ bola porucha prístroja spôsobená zanesením vodným kameňom
- ▶ bola porucha spôsobená neoprávneným zásahom do prístroja prevádzkovateľom alebo treťou osobou.
- ▶ boli v prístroji použité iné ako výrobcom predpísané alebo odporúčené spotrebné materiály (čistiace tablety, tablety na odstránenie vodného kameňa, filtre).
- ▶ bol stroj poškodený poveternostnými, živelnými či inými prírodnými úkazmi (napr. agresívna voda a iné) alebo havarijnými vplyvmi, neodvratnou vonkajšou udalosťou, požiarom, bleskom, zatopením, pádom zariadenia pri doprave a pod.
- ▶ bol prístroj poškodený pripojením na elektrickú sieť s napätím iným ako udáva výrobca prístroja, prípadne kolísaním napätia v sieti (prepätím alebo podpätím) mimo rozsahu, ktorý uvádza výrobca, resp. príslušná norma STN.
- ▶ ide o prirodzené opotrebovanie ako napr. tesnenia, hadičky, ventily, opotrebovanie mlynčeka, poškodenie mlynčeka spôsobené znečistením ako napr. kamienkami, kancelárskymi sponkami a podobne.
- ▶ sa stroj používal na iné účely ako je jeho určenie (uvedené aj v návode na obsluhu).

## VYHLÁSENIE PREDÁVAJÚCEHO O ZÁRUČNEJ DOBE

### Preambula

Spoločnosť Swiss Coffee s.r.o., so sídlom Mierová 66, 821 05 Bratislava, IČO: 43 771 963, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 48617/B (ďalej len „Swiss Coffee“) vyhlasuje, že ako predávajúci výrobkov spoločnosti JURA Elektroapparate AG poskytuje na ponúkaný tovar záruku, a to v rozsahu a za podmienok nižšie uvedených v tomto vyhlásení predávajúceho o záručnej dobe (ďalej len „Vyhlásenie o záruke“).

### I.

#### Vymedzenie pojmov

##### 1. Kupujúci

a) spotrebiteľ – osoba, ktorá pri kúpe výrobkov nekoná v rámci predmetu svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti a ktorá, kupuje výrobky pre osobnú potrebu alebo pre potrebu príslušníkov svojej domácnosti.

Na vzťahy medzi predávajúcim a kupujúcim – spotrebiteľom sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa, v znení neskorších zmien a doplnkov.

b) podnikateľský subjekt – osoba, ktorá pri kúpe výrobkov koná v rámci predmetu svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti, a teda na rozdiel od kupujúceho – spotrebiteľa, nekupuje výrobky pre osobnú potrebu alebo pre potrebu príslušníkov svojej domácnosti.

Na vzťahy medzi predávajúcim a kupujúcim – podnikateľským subjektom sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších zmien a doplnkov.

## 2. Predávajúci

– spoločnosť Swiss Coffee

## 3. Výrobky

– výrobky spoločnosti JURA Elektroapparate AG (ďalej len „JURA“) predávané prostredníctvom spoločnosti Swiss Coffee, ako autorizovaného distribútora výrobkov spoločnosti JURA

## II.

### Záručná doba

1. Spoločnosť Swiss Coffee poskytuje Kupujúcemu – spotrebiteľovi, špecifikovanému v bode I. ods. 1 písm. a) tohto Vyhlásenia o záruke, na výrobky zakúpené prostredníctvom Swiss Coffee, v zmysle ust. § 620 ods. 5 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, záručnú dobu v trvaní 25 (slovom dvadsaťpäť) mesiacov odo dňa dodania výrobku Kupujúcemu – spotrebiteľovi.

2. Spoločnosť Swiss Coffee poskytuje Kupujúcemu – podnikateľskému subjektu, špecifikovanému v bode I. ods. 1 písm. b) tohto Vyhlásenia o záruke, na výrobky zakúpené prostredníctvom Swiss Coffee, v zmysle ust. § 429 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, záručnú dobu v trvaní 12 (slovom dvanásť) mesiacov odo dňa dodania výrobku Kupujúcemu – podnikateľskému subjektu.

## III.

### Ďalšie dojednanie

1. Záruka poskytnutá Kupujúcemu sa vzťahuje na všetky výrobky zakúpené prostredníctvom spoločnosti Swiss Coffee, ako autorizovaného distribútora výrobkov spoločnosti JURA.

2. Pre uplatnenie záruky je potrebné predložiť doklad o zakúpení výrobku.



## 26. Profesionálna dýza na jemnú mliečnu penu/ Dýza na jemnú mliečnu penu

- i** Tieto inštrukcie sa vzťahujú na profesionálnu dýzu na jemnú mliečnu penu/dýzu na jemnú mliečnu penu

Dýzy na jemnú mliečnu penu je možné pripojiť ku všetkým kávovarom JURA, ktoré sú vybavené systémom „Connector System“

### Rozobratie a preplachovanie dýzy na jemnú mliečnu penu.

Z hygienických dôvodov a pre perfektné fungovanie Vám preplachovanie a čistenie dýz mliečneho systému odporúčame uskutočniť každý deň, keď ste pripravovali mliečnu špecialitu.

- Pozorne stiahnite dýzu na mliečnu penu z Connector Systemu.
- Rozložte dýzu na jednotlivé časti.
- Prepláchnite všetky časti dýzy na mliečnu penu pod tečúcou vodou.
- Dýzu na mliečnu penu zložte.

- i** Presvedčte sa, že všetky časti sú správne a pevne spojené, aby ste zabezpečili optimálne fungovanie dýzy.

- Dýzu na mliečnu penu pevne nasuňte na Connector System®.

## Čistenie dýzy na mliečnu penu

Na čistenie mliečnej dýzy používajte len originálny čistiaci roztok od spoločnosti JURA, ktorý zakúpite u predajcov. Pri čistení postupujte podľa návodu na obsluhu kávovaru.

## POZNÁMKY